

DQ-47 – QUES175

Date : 17 janvier 2007



QUESTION

Clarification du tableau 6.5, page 6.22

Effets de la réalisation du projet Rabaska sur les émissions de GES

Veillez ajouter au tableau 6.5 une colonne « États-Unis » et vérifier les chiffres suivants:

(Mt eq CO₂ par an)

États-Unis

a. Terminal méthanier	--
b. Consommation gaz ...	6,042
c. Réseau de gazoducs	- 0,259
d. Production du gaz	- 0,118
e. Utilisation du mazout	- 6,752
f. Production mazout	<u>- 0,456</u>
g. Bilan	- 1,543

RÉPONSE

Les chiffres donnés dans la question sont exacts. Le tableau 6.5R ci-après inclut une colonne pour les États-Unis. Il est, par ailleurs, identique au Tableau 6.5 du Tome 3 de l'étude d'impact.

Tableau 6.5R : Effets de la réalisation du projet Rabaska sur les émissions de GES(Moyennes pour la période 2010-2025, t éq. CO₂ par an) ⁽¹⁾

Source des émissions	Québec	Ontario	Reste du Canada	Canada	États-Unis	États-Unis et Canada
Terminal méthanier	146 000	0	0	146 000	0	146 000
Consommation gaz des utilisateurs	235 000	775 000	614 000	1 624 000	6 042 000	7 666 000
Réseaux de gazoducs ⁽²⁾	- 109 000	- 177 000	Négligeable	- 286 000	- 259 000	- 545 000
Production du gaz naturel	0	0	- 28 000	- 28 000	- 117 600	- 145 600 ⁽⁴⁾
Utilisation du mazout ⁽³⁾	- 147 000	- 698 000	- 717 000	- 1 562 000	- 6 752 000	- 8 314 000
Production, transport et distribution du mazout ⁽⁴⁾	0	0	- 211 000	- 211 000	- 456 000	- 667 000
Bilan	125 000	- 100 000	- 342 000	- 317 000	- 1 542 600	- 1 860 000

Notes : voir l'original du tableau 6.5 dans le chapitre 6 du Tome 3 de l'étude d'impact